

Porównanie tłumaczeń Izajasza 58:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czy taki post ma być czymś, co wybieram* ** – dzień umartwienia przez człowieka swojej duszy, że zwiesza się głowę jak sitowie albo leży się na worze i popiele? Czy coś takiego nazwiesz postem i dniem przyjemnym*** dla JHWH? ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Lub: czego chcę l. pragnę.

²⁾ <x>230 51:8-19</x>; <x>290 56:6-7</x>; <x>470 5:23-24</x>; <x>470 6:17-18</x>

³⁾ Lub: dniem po myśli JHWH.